

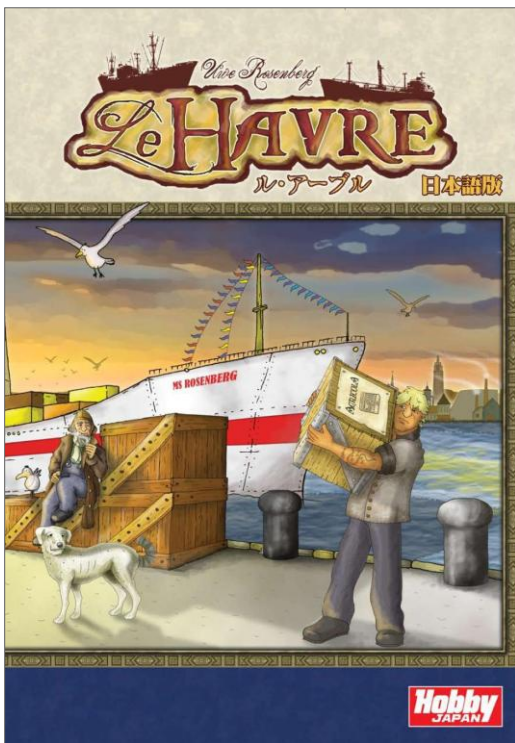
港町を舞台とした **2009 年国際ゲーマーズ賞受賞** の話題作が完全日本語版で登場!!
 「アグリコラ」のゲームデザイナー：ウヴェ・ローゼンベルグの「収穫三部作」第二弾
 ボードゲーム 『ル・アーブル (日本語版)』 **3 月下旬発売**

ニュースリリース

2010 年 2 月 19 日
 株式会社ホビージャパン

輸入ゲームなどを販売している、株式会社ホビージャパン（本社：東京都渋谷区、代表取締役社長：山口英生）は、小社より日本語版が発売中の「アグリコラ」で有名なゲームデザイナー、ウヴェ・ローゼンベルグ氏が製作したボードゲーム『ル・アーブル』の完全日本語版を、3 月下旬に発売いたします。

本作はローゼンベルグ氏の手による「収穫三部作」の第二弾として 2008 年に発表されたボードゲーム。2009 年には国際ゲーマーズ賞 (International Gamers Awards) 大賞、ドイツゲーム賞 2 位、ゲーム 100 選 “ベスト高等戦略ゲーム” など、数々の世界的ゲーム賞を受賞しており、すでに名作の呼び声も高い作品です。

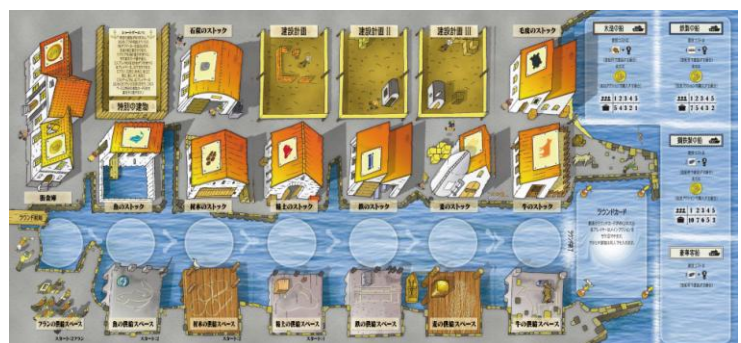


交易で財産を蓄え、港町一番の長者を目指せ!!

『ル・アーブル』はフランスで 2 番目に大きい港町。このゲームは、ル・アーブルの港に届く様々な商品を、街やプレイヤーが所有する施設で加工して交易しながら、お金、船、建物などの財産を蓄えていくのが目的です。

財産を築くためには、従業員を扶養しなければなりません。毎ラウンド終了時の収穫で農産物入手して、食料を確保することが重要となります。また、たくさんの建物が出てくるタイミングや組み合わせ、さらに毎回少しずつ出てくる「特別の建物」の使い方によって、プレイするたびに大きく異なってくるゲームの展開を見極めなければなりません。

ゲーム終了時、最も多くの財産を所有しているプレイヤーが勝利となります。多彩かつ新鮮に満ちた展開が、このゲームの大きな魅力です。



上記カードは商品構成上の一部です

- プレイ人数：1~5 人
- プレイ時間：100~200 分
 (ショートゲームで短縮可能)
- 対象年齢：12 歳以上
- ゲームデザイン：ウヴェ・ローゼンベルグ
- アート：クレメンス・フランツ
- Made in Germany

『ル・アーブル』日本語版
 価格：6,930 円 (6,600 円 + 税)
 商品コード：4981932020471

※お問い合わせは下記まで

©Lookout Games 2008 ©Hobby Japan Co.,Ltd.

株式会社ホビージャパン 広報宣伝課 岡村 okamura@hobbyjapan.co.jp
 TEL. 03-5304-9115 FAX. 03-5304-9318 津田 tsuda@hobbyjapan.co.jp
 〒151-0053 東京都渋谷区代々木 2-15-8 URL: <http://www.hobbyjapan.co.jp/>